

LIBRE CHOIX 流产、堕胎

SEXUALLY TRANSMITTED INFECTIONS

IMPLANT 匿名 CONSCIOUSNESS

AVORTO

SEXUALITY

CLITORIS

تعصب على

LGBTQI

ORGASMO

SEXE

الصحة

性传染疾病 CONSENSO

CHOICE

عنف

GAY 尊重

PLACER

CONFIANZA إجهاض

暴力

DESIR

SESSUALITA

SEXISME

MASTURBACIÓN

VIIH

منع الحمل RESPETO

EPANOUISSEMENT 双性恋

性健康指南

GUIDE DE SANTÉ SEXUELLE

Mandarin Français

INDICE SOMMAIRE

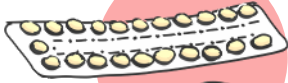
1. 避孕
CONTRACEPTION
2. 墮胎
AVORTEMENT
3. 性征
SEXUALITÉ
4. 性傳染疾病
INFECTIONS SEXUELLEMENT TRANSMISSIBLES
5. 暴力
VIOLENCE
6. 女性外生殖器
SEXE FÉMININ
7. ET 8. 女性內生殖器
ORGANES SEXUELS DE LA FEMME
9. 男性外生殖器
SEXE MASCULIN
10. 男性內生殖器
ORGANES SEXUELS DE L'HOMME

Ce guide vous aidera à appréhender une partie du vocabulaire de santé sexuelle en différentes langues.

Les personnes emploient des mots différents pour parler de leur corps. Utilisez les mots qui vous semblent pertinents et respectueux autant pour vous que pour vos partenaires.

Parler de sexualité est déjà une appropriation de son corps !

避孕丸
PILULE



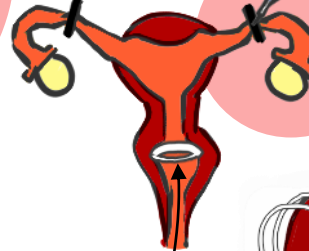
可注射孕激素避孕
INJECTION
HORMONALE



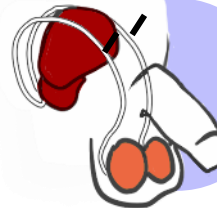
贴片
PATCH



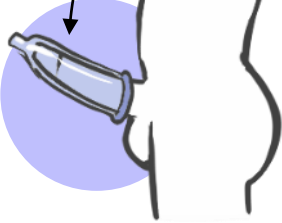
输卵管结扎
LIGATURES DE
TROMPES



输精管切除术
VASECTOMIE



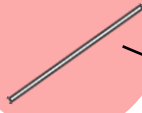
外用避孕套 (男性
使用)
PRÉSERVATIF
EXTERNE
(MASCULIN)



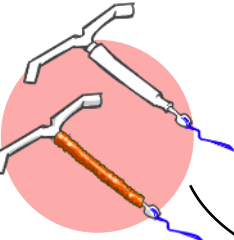
紧急避孕
CONTRACEPTIO
N URGENCE



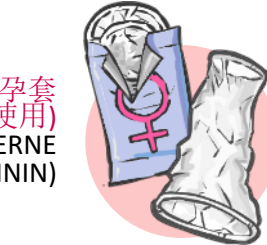
植入式避孕
IMPLANT



含孕激素宫内节育器
SYSTÈME INTRA UTÉRIN
AUX HORMONES



黄体酮节育器
DISPOSITIF INTRA
UTÉRIN AU CUIVRE



外用避孕套
(男性使用)
PRÉSERVATIF INTERNE
(FÉMININ)



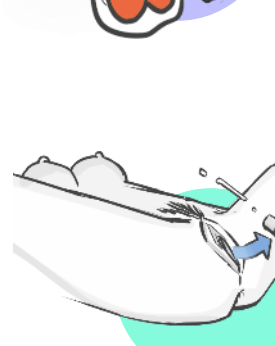
杀精子剂
SPERMICIDES



阴道隔膜
DIAPHRAGME

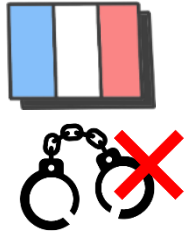


避孕环
ANNEAU

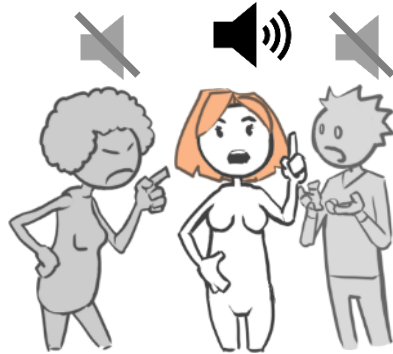


取出 / 温度 / 自然避孕法 / 观察排卵期
RETRAIT/TEMPÉRATURE/OGINO/COMPTER LES
JOURS

堕胎 AVORTEMENT P2



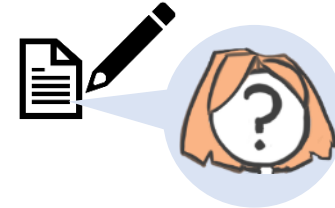
在法国合法的
LEGAL EN FRANCE



女性的选择
CHOIX DE LA FEMME



未经父母同意的未成年人
MINEURE : SANS ACCORD DES PARENTS



匿名
ANONYME



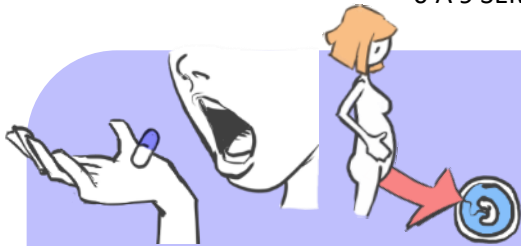
100% 医保负责
100% PRIS EN CHARGE
(AME – SECURITE SOCIALE)

药物流产

AVORTEMENT MEDICAMENTEUX



0到9周没有来月经
0 A 9 SEMAINES D'ABSENSE DE REGLES



服用药物排出受精卵
PRISE DE MEDICAMENT POUR FAIRE SORTIR L'OVULE FECONDE



家
MAISON



规划中心
CENTRE DE PLANIFICATION



医院
HOPITAL



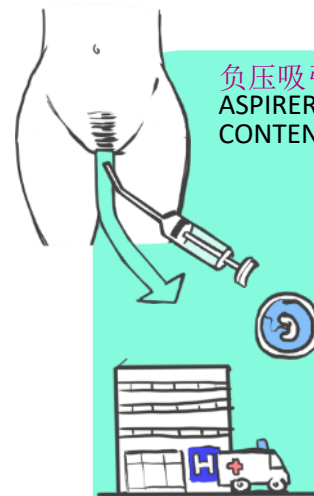
医生 / 助产士
SAGE-FEMME / MEDECIN

吸入式麻醉流产

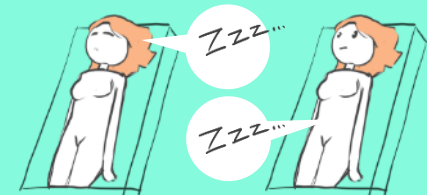
AVORTEMENT PAR ASPIRATION



直到14个星期没有来大姨妈
0 A 14 SEMAINES D'ABSENSE DE REGLES



负压吸引术、吸宫术
ASPIRER AVEC UN PETIT TUYAU LE
CONTENU DE L'UTERUS

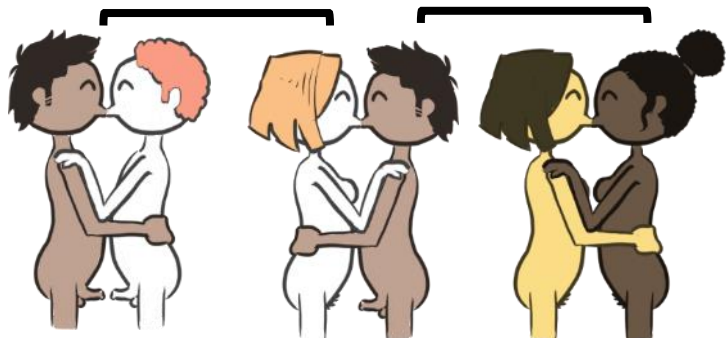


全麻：全身麻醉/
使用局部麻醉：药物麻醉宫颈
AVEC ANESTHESIE GENERALE (MEDICAMENT QUI
ENDORT TOTALEMENT) / LOCALE (MEDICAMENT QUI
ENDORT LE COL DE L'UTERUS)



医院
HOPITAL

双性恋
BISEXUEL-LE



男同性恋
GAY

异性恋
HETEROSEXUEL-LE

女同性恋
LESBIENNE

性征 SEXUALITE P3



同意
ACCORD

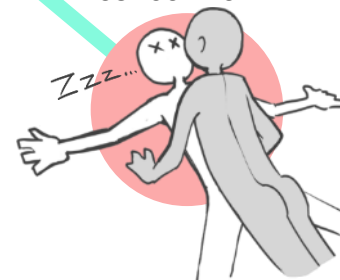


性欲
DESIR



同意
CONSENTEMENT

意识
CONSCIENCE

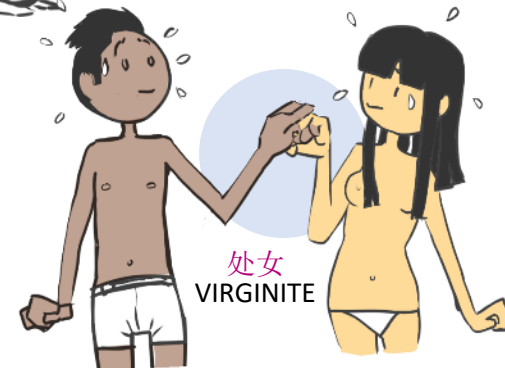


选择
CHOIX

尊重
RESPECT



快感
PLAISIR



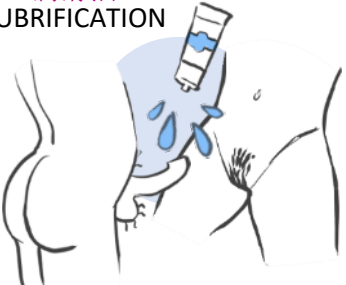
处女
VIRGINITE



处女膜
HYMEN



润滑油
LUBRIFICATION



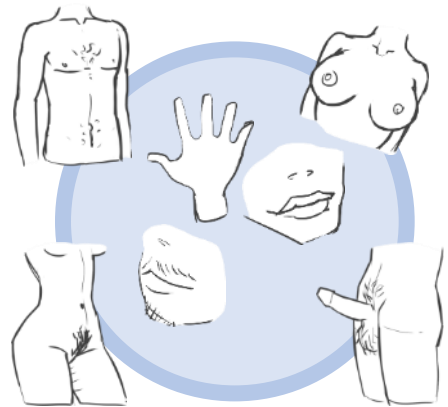
性欲高潮
ORGASME



射精
EJACULATION



阴茎勃起
ERECTION



准备程序, 前戏
PRELIMINAIRES



手淫
MASTURBATION

(通过普查) 检出 DÉPISTAGE



性传染疾病 INFECTIONS SEXUELLEMENT P4 TRANSMISSIBLES

症状 SYMPTÔMES

难闻
ÇA SENT MAUVAIS



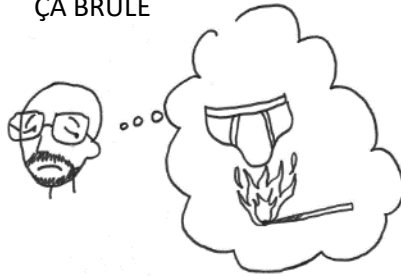
发痒感
ÇA GRATTE



分泌物流出
ÇA COULE



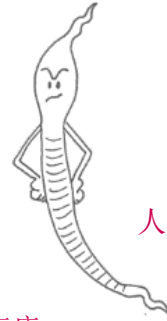
灼痛感
ÇA BRULE



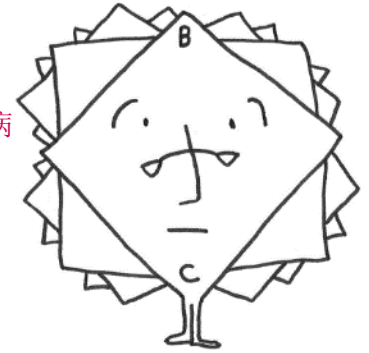
治疗 TRAITEMENT



衣原体门细菌
CHLAMYDIAE



乙型 / 丙型肝炎
HÉPATITE B/C



人类免疫缺陷病毒 / 艾滋病
VIH/SIDA



疱疹
HERPÈS



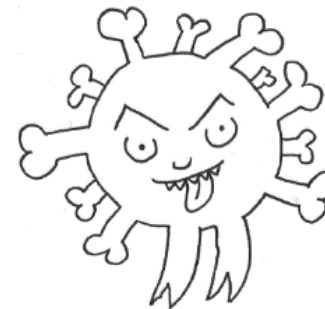
乳头瘤病毒
PAPILLOMAVIRUS (HPV)

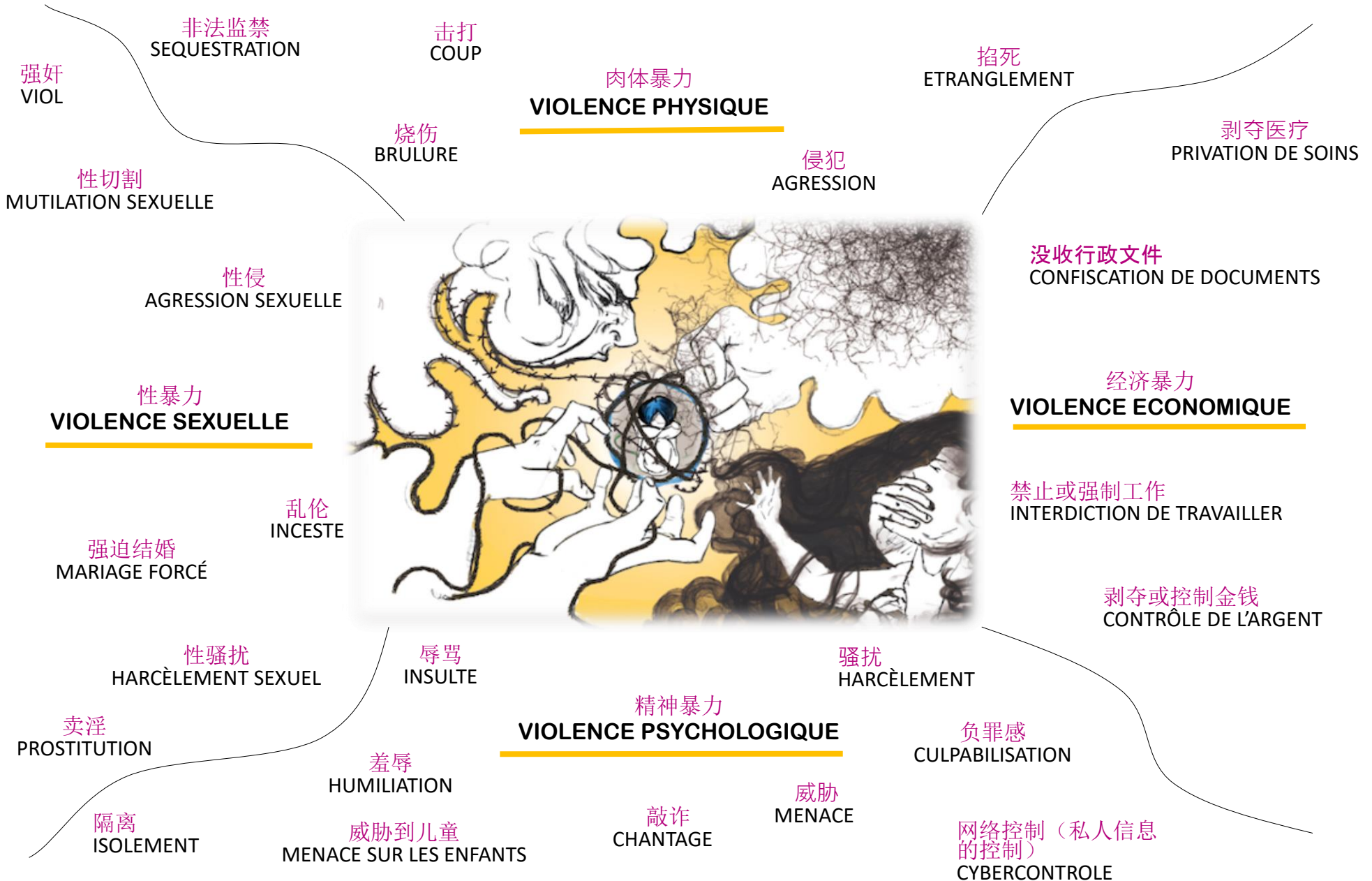


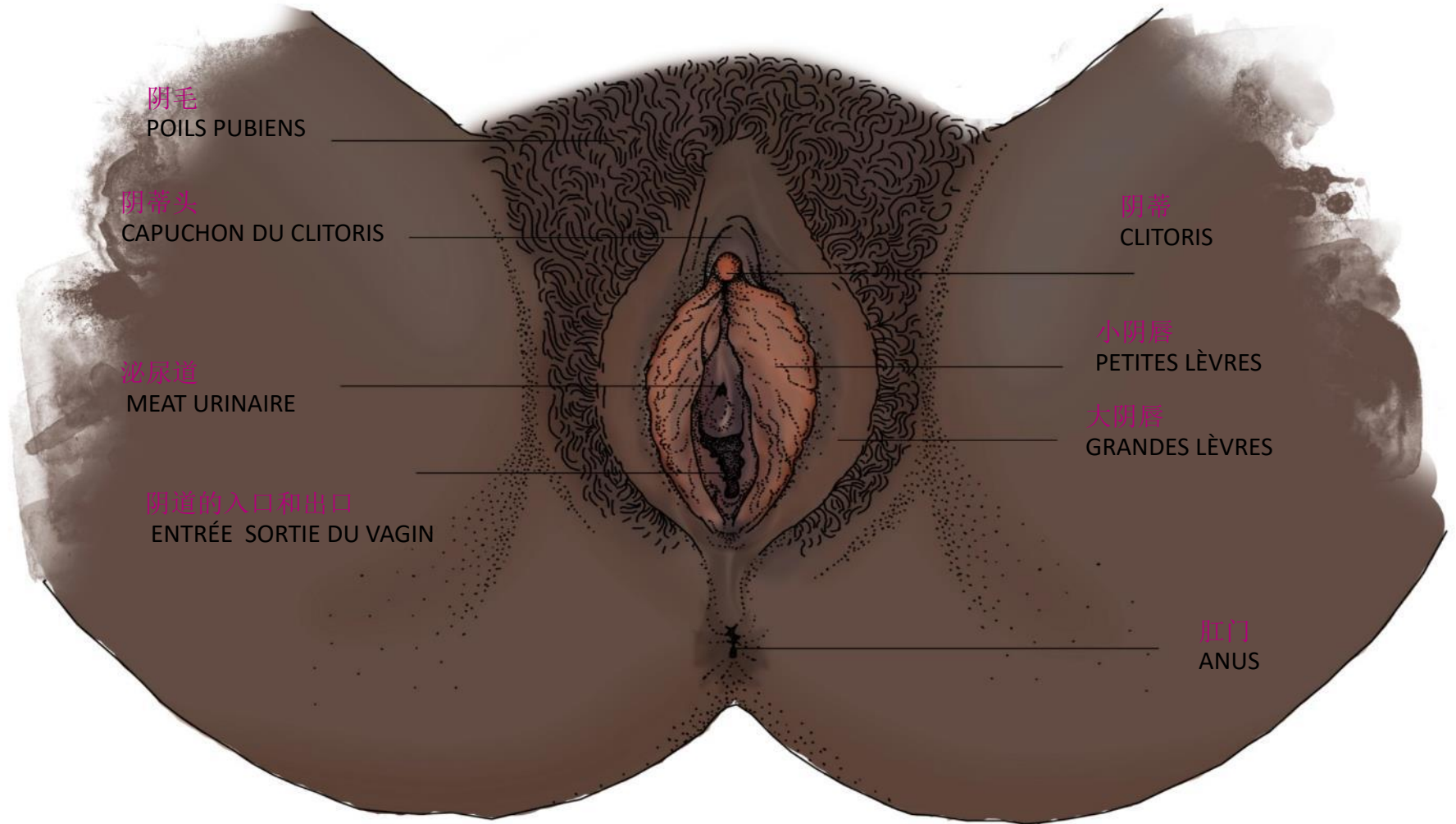
淋病双球菌
GONOCOQUES



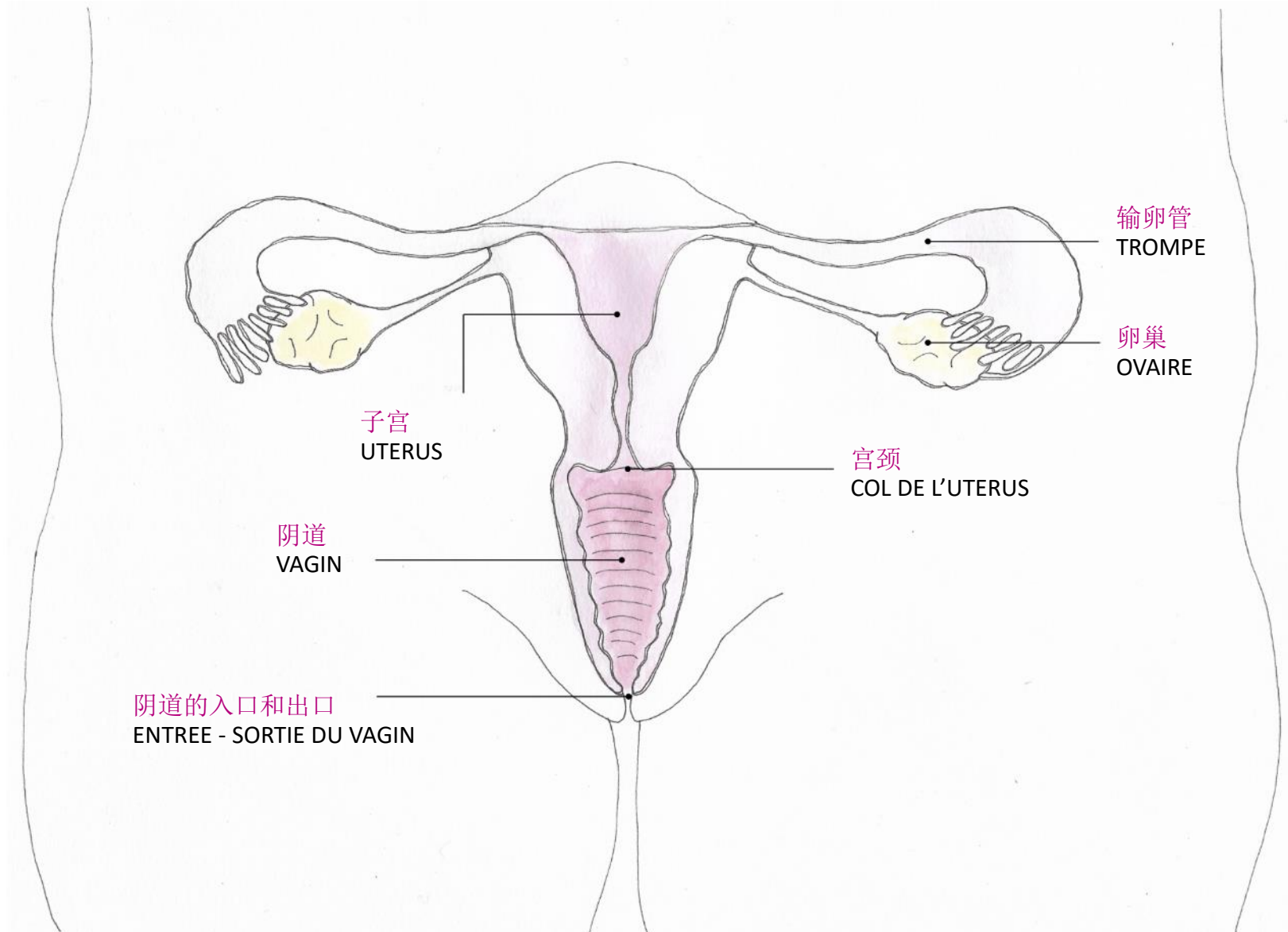
梅毒
SYPHILIS







女性内生殖器 ORGANES SEXUELS FEMININS P7



ORGANES SEXUELS FEMININS

脊柱
COLONNE VERTÉBRALE

阴道
VAGIN

直肠
RECTUM

肛门
ANUS

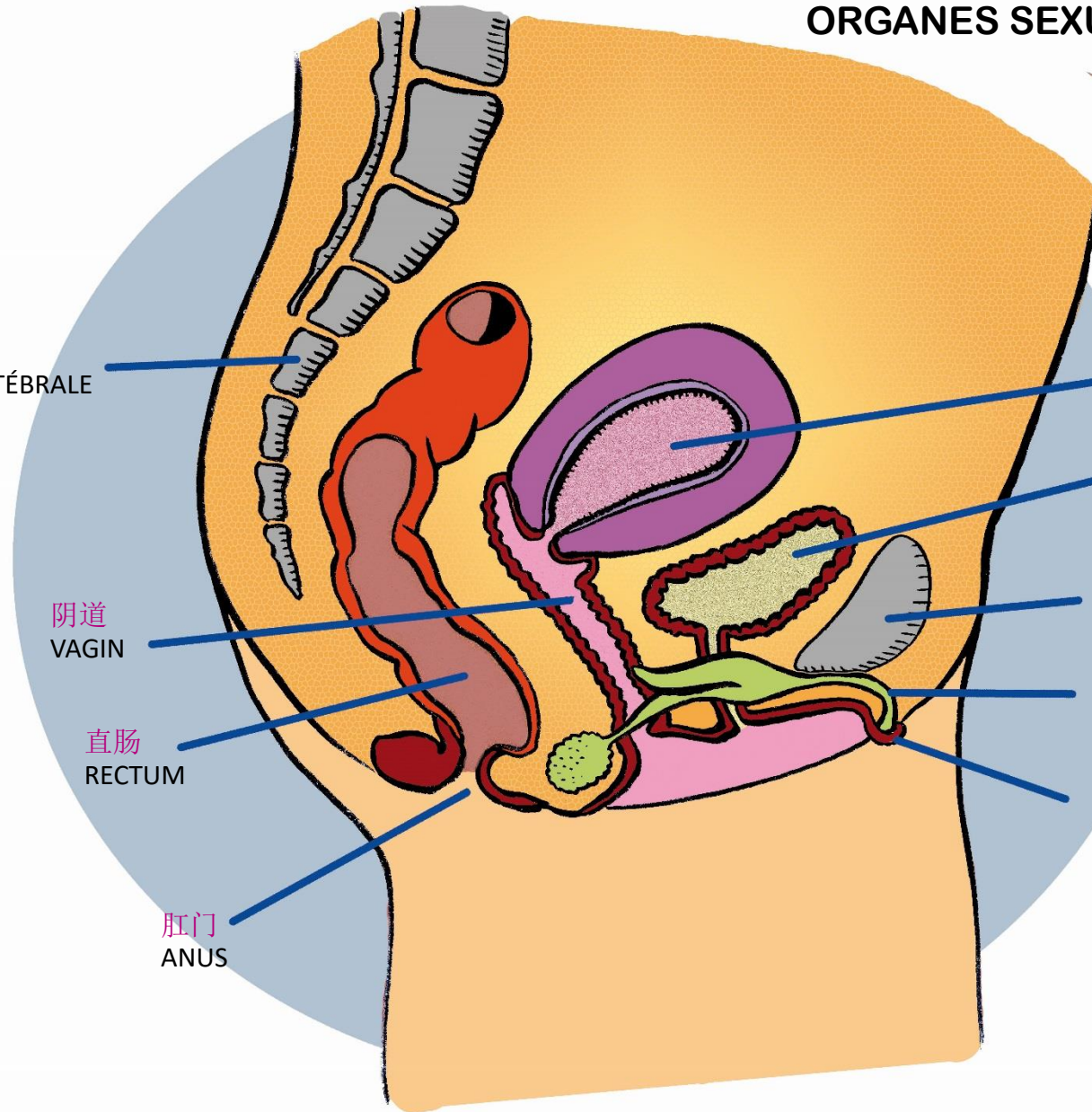
子宫
UTERUS

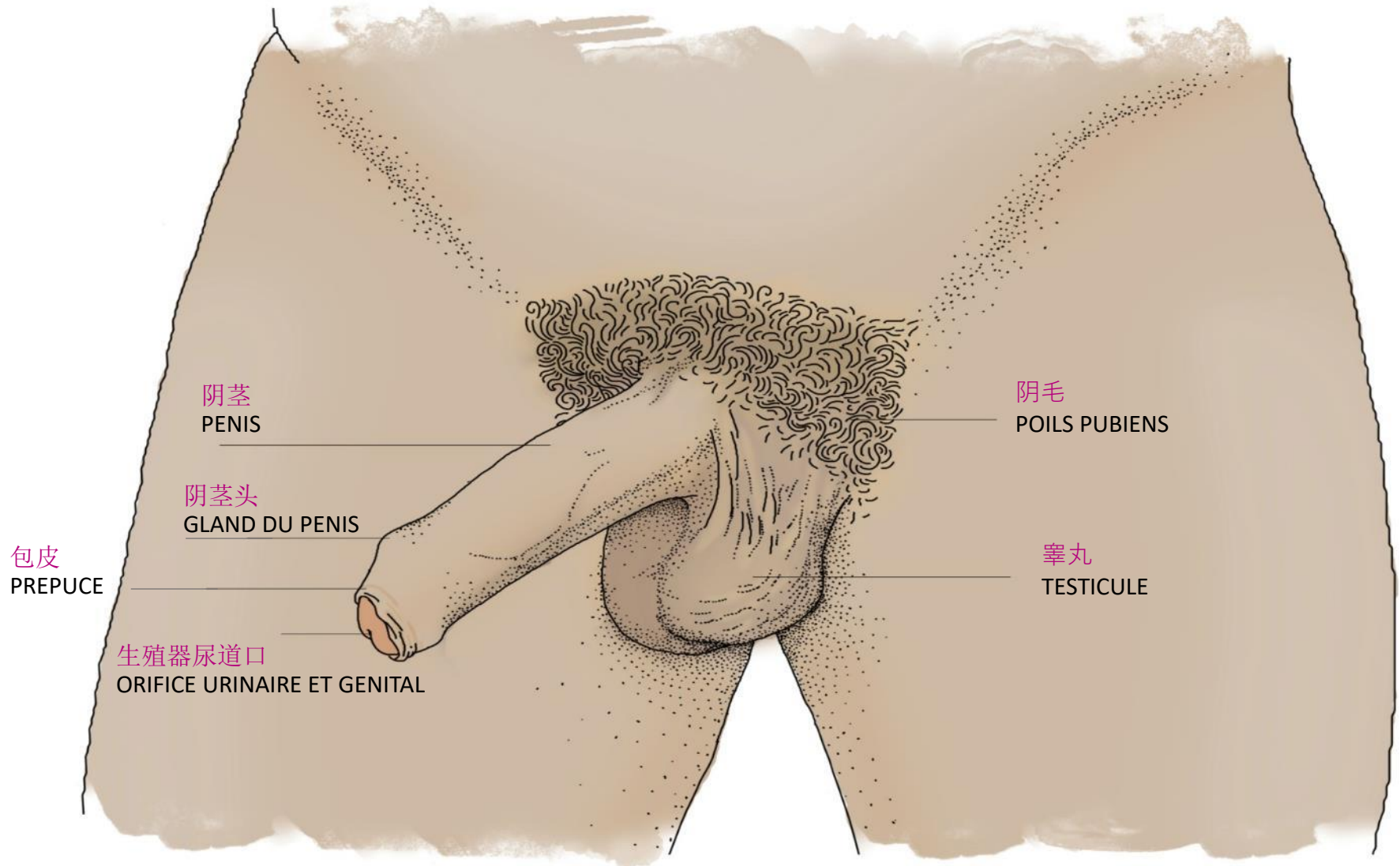
膀胱
VESSIE

耻骨
OS DU PUBIS

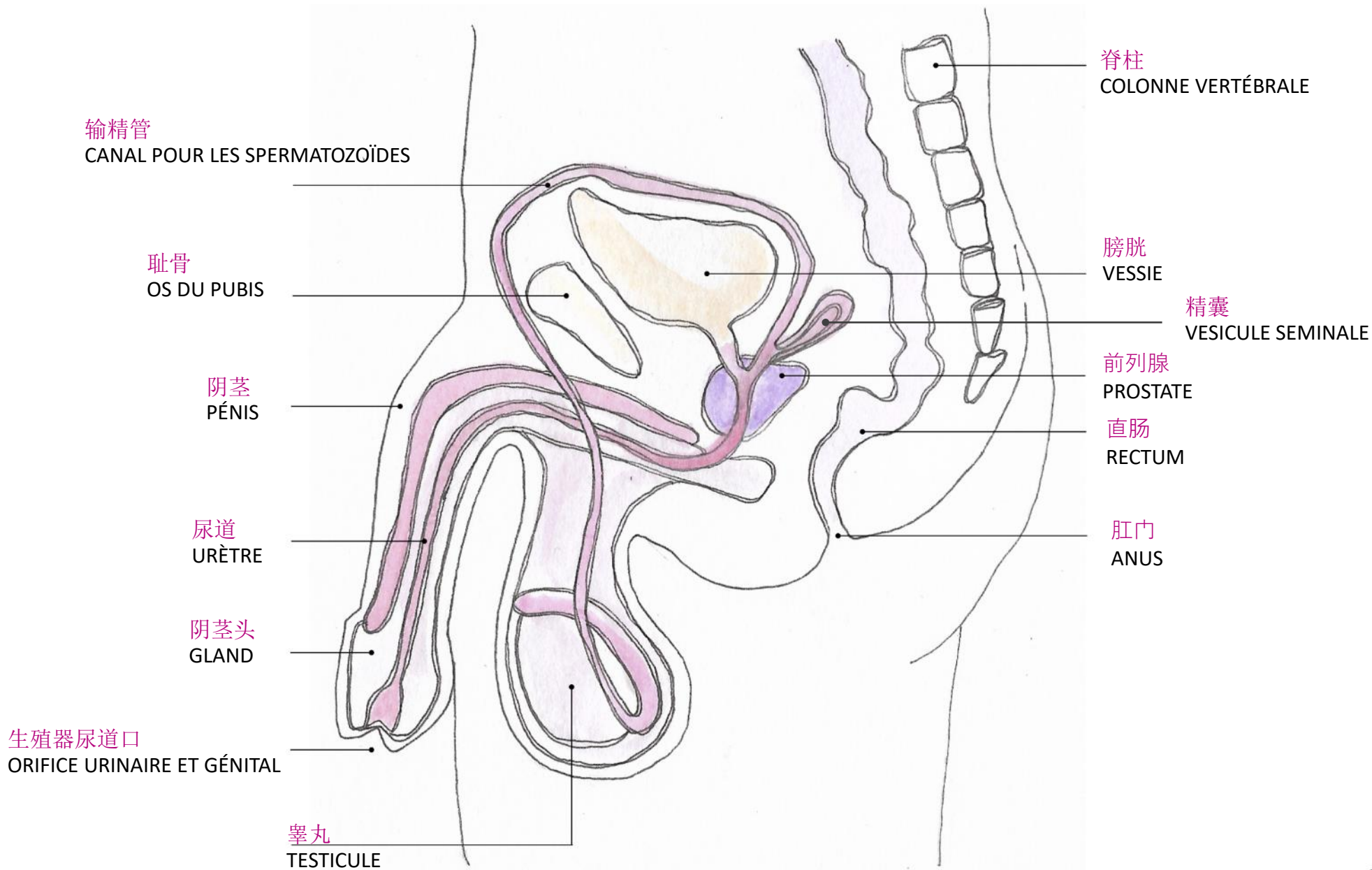
阴蒂
CLITORIS

阴蒂头
CAPUCHON DU CLITORIS





男性生殖器 ORGANES SEXUELS MASCULINS P10



Contacts :

Ce guide est une initiative du **Centre de Planification et d'Education Familiale Colliard**, membre de la Fondation pour la Santé des Etudiants de France.

Pour demander d'autres versions, suggérer des améliorations ou proposer une traduction dans une nouvelle langue, contactez le CPEF Colliard

Disponible en:

Anglais, Arabe, Coréen, Espagnol, Italien, Portugais, Mandarin, Russe et Wolof.



www.fsef.net



4, Rue de Quatrefages
75005 PARIS
cpef.colliard@fsef.net
Tél. : 01 85 56 00 04
Fax. : 01 85 56 00 17

MAIRIE DE PARIS 

Remerciements

Conception – Textes

*Sonia Gosnet Samet, Charlotte Vinson, Cléo Stérim, Elsa Champion
Claire Alquier, Clémentine Morel Duclos*

Mise en page – Illustrations contraception, avortement et sexualité

Romain Hazebroucq

Illustrations infections sexuellement transmissibles

Clémence et Noémi Godefroy, Clémentine Morel Duclos

Illustration violence

Alice Dorbes

Illustrations sexualité

Clémence Lormier

Schéma parties génitales femme et homme – externe

Elodie Garbe

Schéma parties génitales femme et homme – interne

Fanny Calvy

Femme coupe profil

Benoit Terrasse

Traductions

Valentina, Salma, Yanqi, Mickaël, Riccardo, Justine, Sara, Sami, Nisserine, Annabela, Nicolas, Joel, Ji Young